No. 2758 Zaterdag 4 Juli 1936 53ste Jaargang

# AMIGOE DI CURAÇAO

Dit blad verschijnt elke Woensdag en Zaterdag
Abonnementsprijs voor het gebiedsdeel
fl. 2.— per kwartaal bij vooruitbetaling

Redactie: Pastorie San Mateo, Tel. 413
Administratie: St. Thomas-college Tel. 550
Drukker: B. L. Bogaers

Voor het Buitenland fl. 10.— per jaar
Afzonderlijke nummers fl. 0,10
Prijs der Advertentiën van 1—7 regels fl. 0.50

## Curaçao krijgt kiesrecht.

**EEN DREIGENDE CARICATUUR.**

**Zal Katholieke meerderheid van zeggenschap practisch worden uitgesloten?**

**Loyale wetstoepassing dringende eis.**

We lezen in de verschillende grote Nederlandse Katholieke bladen:

In zijn openingsrede tot de Koloniale Raad, de zevende en laatste van onzen scheidendén gouverneur, B. W. Th. van Slobbe, zeide Zijne Excellentie:

„De nieuwe staatsregeling voor Curaçao zal weldra van kracht worden. Daardoor zal o.a. de wetgevende macht op een andere basis dan thans haar steunpunt vinden. **De bevolking zal door het kiesrecht zeggingschap in 's lands zaken verkrijgen** en tengevolge daarvan zal haar belangstelling voor 's lands politiek zeer worden vergroot."

De woorden houden een belofte in, of liever, de vervulling van een belofte, reeds jaren geleden gedaan. Ook de vervulling van een verlangen, reeds sinds jaren in een wijde kring onzer bevolking gekoesterd, het verlangen naar een volksvertegenwoordiging, die met recht die naam verdient en door middel van deze volksvertegenwoordiging naar medezeggenschap in 's lands zaken.

Dit is een redelijk verlangen. De tijd, dat men van boven af alles decreteerde of dat een bepaalde groep van mannen, die zich als de „intellectuelen" van Curaçao beschouwden, ons de wetten voorschreven, is voorbij. De ontwikkeling van ons katholieke volk is steeds gegaan en gaat nog steeds in stijgende lijn. De katholieken tellen mee in de handels- en in de ambtenaarswereld, op industrieel- en cultureel gebied staan zij bij de anderen nauwelijks meer ten achter. En als wij nog steeds niet de plaats innemen, die ons toekomt, dan ligt dat niet aan ons. De oorzaken hiervan willen wij niet nagaan, alleen het feit constateren, dat het volk werkelijk verlangt een woord mee te spreken in 's lands zaken. Maar om dat woord te kunnen meespreken, moet het volk vertegenwoordigd zijn, met andere woorden, de vertegenwoordiging, die ons te wachten staat, moet een ware volksvertegenwoordiging zijn, geen caricatuur ervan, zoals tot **heden het geval is.**

Zal de werkelijkheid aan de belofte en aan de rechtmatige verlangens beantwoorden? Dit is het waarop het aankomt.

**Gegronde vrees.**

Wij vrezen van niet. De redenen van onze vrees willen wij hier uiteenzetten.

Als wij doordringen tot de grond, tot de wortel der zaak, en ons afvragen waarom men indertijd, jaren geleden reeds, er op aandrong, het bestaande regeringsreglement te wijzigen en wel in meer democratische zin en waarom de regering van het moederland thans tot deze wijziging is overgegaan en wel zo, dat voortaan 10 van de 15 leden van de Koloniale Staten zullen gekozen en 5 door den gouverneur benoemd zullen worden, dan is dit toch wel gedaan om aan het rechtmatig verlangen **van het volk** tegemoet te komen. Wij spreken van **„volk"** en bedoelen dan het volk in zijn geheel, en niet een of andere bevolkingsgroep. Dit heeft zeker voorgezeten bij de ampele beschouwingen en besprekingen, die reeds jaren aan het vraagstuk der volksvertegenwoordiging zijn gewijd bij de rapporten, die daaromtrent zijn ingediend, bij de studie, die men gedurende jaren ervan gemaakt heeft.

Welnu, dan mogen wij toch wel verwachten, dat hieraan voldaan wordt en dat op slot van rekening het volk zich in zijn verwachting niet teleurgesteld ziet.

De vrees, die wij boven uitspraken is helemaal niet zonder grond. Bij de behandeling van het ontwerp: „Ter herziening van het Reglement op het beleid der regering in de kolonie Curaçao" in de Staten Generaal, stonden de leden er heel wat sympathieker tegenover dan minister Colijn. Het optreden van minister Colijn deed enigszins denken aan iemand, die met een zuurzoet gezicht zich gedwongen gevoelt, een gunst toe te staan. De minister zette zich schrap tegen alle amendementen, die werden ingediend blijkbaar met geen ander doel, dan het kiesrecht zo ruim en daardoor het medezeggenschap zo groot mogelijk te maken. Bij den minister ging het schijnbaar niet van harte.

**Curaçao is veranderd.**

**Men schijnt in Nederland bijna uitsluitend oog te hebben voor de economische** ontwikkeling van Curaçao en zich **de** geestelijke, maatschappelijke en culturele constellatie nog te denken zoals **deze was tientallen jaren terug. Van de culturele ontwikkeling, die ons volk in de** laatste tientallen jaren heeft doorgemaakt, schijnt men weinig of geen besef te hebben. Dit zal natuurlijk wel liggen aan de raadgevers van Zijne Excellentie, die zich Curaçao moeilijk anders kunnen voorstellen, dan zoals het steeds geweest is: een kleine overheersende minderheid en een grote overheerste meerderheid. Dat die meerderheid zich aan de overheersing van zoveel jaren aan het ontworstelen is, niet met geweld, maar langs vreedzame weg, langs lijnen van geleidelijkheid, door meer en dieper bewustzijn van eigen kracht en eigen waarde, aan deze gedachte is men blijkbaar in regeringskringen nog niet toe.

In de Staatsbladen 902 en 903 is de wet van 23 April, houdende de herziening van het Regeringsreglement voor Curaçao en Suriname gepubliceerd.

Het kiesreglement, dat bij **Kon. besluit** zal worden ingevoerd, zal de details regelen. Van dit reglement zal in hoofdzaak afhangen of en in hoeverre de nieuwe Koloniale Staten inderdaad te beschouwen zullen zijn als een **vertegenwoordiging van het volk.**

De overgrote meerderheid van ons volk is Katholiek. Op Curaçao en Aruba vormen de Katholieken 80% van de bevolking, op Bonaire 95%.

Wat nu te denken van Koloniale Staten, waarvan 2/3 **van het aantal leden** gekozen wordt, **als door het kiesreglement** de overgrote **meerderheid van de** katholieke bevolking **van het kiesrecht** wordt uitgesloten? Doordat n.l. **deze** overgrote meederheid niet aan de gestelde voorwaarden om kiesgerechtigd te zijn, **voldoet.**



Kan men dan nog spreken van een volksvertegenwoordiging? Het antwoord op deze vraag is maar al te duidelijk. Indien dit gebeurt, dan is het kiesrecht, waarnaar zolang is uitgezien en dat met zoveel zorg is voorbereid, niets anders dan een caricatuur, evengoed als de bestaande Koloniale Raad er een is van de ware volksvertegenwoordiging. En toch wat wij hier schrijven staat te vrezen. Wij lezen in de **„Memorie van Toelichting"** op het Wetsontwerp tot herziening van het Reglement op het beleid der Regering in de kolonie Curaçao ad. 1 „Inleiding" het volgende:

„In herinnering zijn gebracht, dat bij de grondwetsherziening de gedachte voorzat, om zowel wetgeving als bestuur ten aanzien van de inwendige aangelegenheden der overzeese gewesten, zoveel mogelijk te leggen in handen van de in die delen van het Koninkrijk zelve zetelende lichamen en overheden, en dat aan de **daar gevestigde bevolking een zo groot mogelijk aandeel in de samenstelling van die lichamen behoort te worden toegekend".**

En in de „**Nadere toelichting** van wetsontwerp 2 (Curaçao)" lezen wij bij art. 63: „De vereisten voor het kiesrecht vertonen enige verschillen met die, welke voor Suriname zijn voorgesteld. **In overeenstemming met de adviseurs in Curaçao is voor het censuskiesrecht daar te lande de grens gesteld op** *f* **1500 jaarlijks inkomen, inplaats van** *f* **1000 gelijk voor Suriname in overweging wordt** gegeven, terwijl in verband met het ontbreken van directe belastingen op de Bovenwindse eilanden voor de welstandseis aldaar, de maatstaf is genomen, die op het ogenblik geld voor het kiesrecht voor de landraden."

Hoe deze twee verklaringen te rijmen vallen, is ons niet heel duidelijk. Eerder zouden we zeggen, dat ze met elkaar in flagrante tegenspraak zijn. Wat in de „Inleiding beloofd wordt„ n.l. **„een zo groot mogelijk aandeel"** van de in Curaçao gevestigde bevolking, in de samenstelling van de Koloniale Staten, wordt door de grensbepaling van art. 63 totaal te niet gedaan.

**Betekenis van het censuskiesrecht.**

Aan de hand van het Curaçaos Koloniaal Verslag over het jaar 1934, en van de lijst van de belastbare inkomens over het jaar 1935, zullen we trachten dit duidelijk te maken. Volgens eerstgenoemd verslag bedroeg het aantal belastbare inkomens op het **eiland Curaçao 6099**; volgens de lijst van 't jaar 1935 5857. De bevolking van Curaçao bedroeg op het eind van hetzelfde jaar 1934 25.035 inwoners van het mannelijk, 27.761 van het vrouwelijk geslacht, een totaal van 52.796.

Hieruit blijkt, dat alleen door het feit reeds van de invoering van een censuskiesrecht, een groot deel der **mannelijke** bevolking **van het kiesrecht wordt uitgesloten.**

Het aantal belastbare inkomens van *f* 1500 en daarboven, bedroeg resp. 3476 en 3460.

Indien dus de grens voor censuskiesrecht gesteld wordt op *f* 1500, zoals door de adviseurs in Curaçao voorgesteld, dan worden wederom resp. 2623 en 2397 aangeslagenen in de Inkomstenbelasting uitgeschakeld. **Het zal voor een ieder duidelijk zijn, dat dit toch wel een heel schriele toepassing is van hetgeen in de „Inleiding" op het ontwerp is toegezegd.**

Neemt men bovendien in aanmerking, dat geheel het bankwezen, de voornaamste handelshuizen, de vertegenwoordiging van scheepvaartmaatschappijen en industriën, het grootgrondbezit, in handen zijn van niet-katholieken, dat in de hogere amtenaarswereld niet-katholieken de meerderheid vormen en katholieken slechts een zeer bescheiden plaats innemen, dan geloven wij niet, dat wij de waarheid geweld aandoen met te beweren, dat op Curaçao verreweg het grootste deel dezer belastbare inkomens, n.l. van 1500 en daarboven, in handen is van niet-katholieken. Door de grens van het censuskiesrecht op *f* 1500 worden dus niet alleen 40% van de mannen, die in de Inkomstenbelasting zijn aangeslagen van het kiesrecht uitgesloten, **speciaal** wij, **Katholieken,** worden er de dupe van, daar wij gerust mogen aannemen dat de meerderheid der lage inkomens gevonden wordt bij de katholieke bevolking, bij de kleine handelslieden, lagere ambtenaren, ambachtslieden, die bijna allen katholiek zijn. De katholieke meerderheid mag zich weer tevreden stellen **met een** minderheid van kiesgerechtigden, **zoals** zij jaren en jaren **lang in** de Koloniale Raad in de **minderheid** zijn geweest. En de **onrechtvaardigheid** waarmee ons katholiek volk zolang behandeld is, wordt hiermee bestendigd.

Hebben we te veel gezegd, toen wij de vrees uitspraken, dat de werkelijkheid niet aan de beloften en de verlangens zou beantwoorden? Wij kunnen moeilijk aannemen, dat men de grens expres zo hoog gesteld heeft om te voorkomen, dat wij, **katholieken,** een meerderheid in de Staten zouden vormen. Maar **feitelijk** wordt **de kans van ons katholieke volk — dat is dus van de overgrote meerderheid — om op een behoorlijke en rechtvaardige wijze te delen in de volksvertegenwoordiging, tot een minimum, zo niet tot nul gereduceerd.** Laat men toch ernstig bedenken, dat 't maar niet aangaat om maar altijd door de katholieke meerderheid in de hoek te duwen — dat zo iets noodzakelijk ontevredenheid moet wekken, een ontevredenheid, die zich vroeg of laat zal wreken.

**Capaciteits-kiesrecht.**

Wat gezegd is over de grens van censuskiesrecht geldt, hoewel misschien in mindere mate, voor de eisen van capaciteitskiesrecht. Door de eis van 9 jaren Mulo, komt wederom een aantal katholieken in het gedrang. De bloei van het katholiek meer uitgebreid lager onderwijs, dateert van de z.g. „boom"-tijd. In die tijd stuurden de ouders, die 't maar enigszins betalen konden, hun kinderen naar de Mulo-school, met het gevolg, dat volgens meer gemeld Curaçaos Verslag over 1934 in dat jaar 672 jongens de katholieke Mulo-scholen bezochten, terwijl de niet-katholieke Mulo-scholen 218 jongens telden. **Zeer vele leerlingen echter, die sinds die z.g. „boom"-tijd de katholieke Mulo-school doorlopen hebben, zullen,** wanneer de wet in werking **treedt,** de kiesgerechtigde leeftijd nog niet bereikt hebben. Bovendien bestaan er geen Mulo-scholen op Aruba noch op Bonaire. Alleen Aruba en St. Martin bezitten Ulo-scholen.

Laat men dan recht doen aan wie recht toekomt en de wet waarnaar met zo vurig verlangen is uitgezien, royaal en





**KEIZER HAILE SELASIE EN ZIJN TWEE ZOONS, kroonsprins Asfao Wossen en de Hertog van Harrar, op een wandeling in het park rond hun huis te Londen.**

## Het Kapersnest.

**door Joseph Conrad.**

(Nadruk verboden).

24)

Twintig man wierpen zich op mijn lichaam. Ik liet alles met me doen, het einde was gekomen. Ik had niet de kracht een vlieg af te schudden, mijn hart sloeg of mijn ribben moesten barsten. Op mijn rug liggend lukte het me nog te zeggen: „Geef me lucht!" Het was me of ik zou sterven.

Castro, in zijn mantel gehuld, stond over me heen gebukt.

Ze hielden me tegen het dek geklemd en na korte tijd werd ik naar beneden gebracht en een vertrek van de schoener binnengedragen.

Ze lieten me daar alleen, en lange tijd zat ik met mijn hoofd op mijn armen. Ik had geen enkele gedachte; ik was van al dat strijden al te zeer uitgeput en er was ook niets om over te denken. Ik was er toe gekomen de ellende der omstandigheden te aanvaarden, en 't was alsof ik jaren ouder geworden was. Ik had gezien hoe mannen elkanders gezicht open haalden om het bezit van knopen, oude schoenen, Mercer's oude broek. Mijn eigen toekomst boezemde mij in die gemoedstoestand niet het minste belang in. Ik zat overeind en keek om mij heen.

Ik bevond mij in een kleine, kale hut, ruw afgeschoten en buitengewoon vies. Op een plank boven een houten bank waren overal de vette afdrukken der hoofden, van die daar gezeten hadden; de ruwe tafel waarop ik met mijn armen leunde, was bedekt met een laag kaarsvet. Helder scheen het licht door een patrijspoort. Nu zag ik van een matras op de vloer de gestalte van een man; hij had een muziekinstrument bij zich, een mandoline met rode linten, die hij bij me op de vette tafel legde. De man was ontstellend mager en zo lang, dat zijn hoofd het roet van de zoldering veegde. Hij zeide:

„Ha, ik wachtte erop, dat de caballero zou ontwaken."

Hij stapte om het einde der tafel, glipte tussen tafel en wand, en greep mij met geheimzinnige ernst bij de arm, — terwijl hij langzaam naast mij plaats nam. Hij droeg een rood hemd, dat op de plaats waar zijn lange bruine krullen vielen, eerder zwart te noemen was; het was versierd met dof geworden, vergulde knopen waarop de letters G. R. stonden, en waarschijnlijk vroeger van een of ander schip gestolen.

„Ik bid den Caballero te luisteren naar wat ik heb mede te delen", zeide hij met diepe ernst. Ik kan het niet langer dragen — neen, mijn lijden kan ik niet langer meer dragen."

Zijn gezich was groot en van klassieke vorm, een strak gelijnd, tamelijk lang gezicht, met een reusachtige neus, die van voren de doorsnede leek van een klok; hoefvormige wenkbrauwen; ogen, met heel grote pupillen, die een purperachtig bruine glans hadden als die van een paard. Zijn gezicht stond buitengewoon droevig, en hij begon te spreken met een gedragenheid van toon, of zijn borst een klankbord was. Hij gebruikte ontzaglijk lange zinnen, waarvan ik maar de helft begreep.

„Wat is dan het onderscheid tussen mij, Manuel del Popolo Istruriz en dezen Tomas Castro? De señor caballero kan het aanstonds zeggen. Zie mij slechts aan. Ik ben de knapste: vraag het slechts de vrouwen van Rio Medio en laat haar uitspraak doen. Die Castro is een Andalusiër, een vreemdeling.— En wij, de dapperen van Rio Medio, wij dulden niet, dat een vreemdeling overwinningen behaalt op onze dames. Toch geven ze dien Andalusiër de voorkeur omdat hij een nederig vriend is van den groten Don, en hem een paar dagen het commando gegeven is. Ik vraag u, señor, de onverzoenlijke tegenstelling tussen mij, den leidenden kapitein van dit schip voor altijd, en hem, den vechtenden kapitein voor een paar dagen... Ben ik niet als het ware het brein en hij slechts het mes? Ik vraag het den señor Caballero?"

Ik wist niet in het minst wat te antwoorden. Zijn gezicht met grote ogen onderzochten peinzend mijn gezicht. Ik moet als verbijsterd hebben zitten kijken.

„Ik leg mijn geval aan uw voeten" vervolgde hij. „U zult onze hoofdleider zijn en vanwege uw doorluchtige geboorte en befaamd vernuft, een voorname plaats innemen in de raad van notabelen. Is dit zo niet? Zo immers heeft de señor Juez O'Brien het beschikt? Wilt u mij 'n gewillig oor verlenen en mijn onwaardig lijden verlichten?" Lange tijd zag hij mij met smekende ogen aan.

Manuel Popolo, zoals hij zich noemde streek het haar terug van zijn voorhoofd. Ik had opgemerkt dat zijn lokken met zwarte tressen doorvlochten waren, en dat hij grote vuile zijden manchetten droeg.

„De caballero", vervolgde hij, terwijl hij zijn woorden met het getik van een lange witte vinger op tafel ondersteunde, „zal mijn denkbeelden aan de notabelen voorleggen. Mijn possitie is, zoals ik de eer had u te doen opmerken, op het ogenblik ondragelijk geworden... Beschouw ook, hoe uw doorluchtigheid en ik samen zouden kunnen werken. Wat een verlichting voor u en voor mij. U zult dien Castro ondragelijk grof vinden. Maar ik, verzeker u, ik ben een man van smaak — een improvisator — een kunstenaar. Mijn zangen zijn beroemd.— En toch...

Hij sloeg zijn armen over elkaar en wachtte; vervolgens zeide hij met zijn indrukwekkende stem:

„Ik heb invloed bij de mannen van Rio... Ik zou een opstand kunnen verwekken. Wij, Cubanen, zijn een jaloers volk; wij houden er niet van dat vreemdelingen de besten van ons wegnemen, wij dulden het niet. Laat die Castro zich bedenken en in vrede aftrekken, ons en onze vrouwen verder met rust latend. — Zoals het spreekwoord zegt: Het is goed een brug te bouwen voor een vertrekkenden vijand."

Hij begon mij nadenkend te begluren en zijn ogen begonnen meer en meer te schitteren. — Die man was ondanks zijn potsierlijke aanstellerij volkomen ernstig, daar was geen twijfel aan.

„Ik heb een zachte geest. Ik ben onderworpen aan de wettige overheden. Wat de señor Juez O'Brien mij vraagt te doen, doe ik. Ik zou eenieder met een mes doodsteken, die den señor Juez zou willen lastig vallen; wij allen zouden dat doen, als het recht en billijk is. Maar die Castro, die Andalusiër, die bijna zo slecht is als een ketter! Als mijn dag komt zal ik zijn armen en zijn voeten laten geselen en ze inwrijven met rode peper. En al de mannen van Rio, die vreemdelingen haten, zullen juichen...

wordt vervolgd.

(Verschenen in boekvorm bij de N.V. Het Nederlandse Boekhuis te Tilburg en verkrijgbaar in iedere boekhandel).

Nooit hoort men wijzen
Zichzelf prijzen.

loyaal toepassen. 't Is niet voor niets, dat in de „Memorie van Toelichting" op het ontwerp gezegd is, dat „aan de daar (in Curaçao) gevestigde bevolking een **zo groot mogelijk aandeel** in de samenstelling van die lichamen (Koloniale Staten) **behoort te worden toegekend.**"

Dit is o.i. slechts bereikbaar, indien op werkelijk loyale wijze de wet wordt toegepast. 'n Kiesrecht worde verleend aan **allen**, die in de Inkomstenbelasting zijn aangeslagen, en die de zeven jaren van de lagere school doorlopen hebben.

Schijnbaar heeft bij 't stellen van de voorwaarden voor kiesrecht de vrees voorgezeten, dat de verkiezing wel eens te veel in 't voordeel van de katholieken en te zeer in 't nadeel van de niet-katholieken zou kunnen uitvallen. En onder de invloed van die vrees heeft men de eisen zo gesteld, dat de verkiezing zo goed als zeker in 't nadeel van ons, katholieken, **moet** uitvallen. Is dat billijk tegenover ons, die toch de overgrote meerderheid vormen van de bevolking? Deze handelwijze lijkt ons in grove mate onrechtvaardig en kan niet anders dan kwaad bloed zetten, hetgeen ten zeerste zou te betreuren zijn. Wij hopen daarom, dat de Regering in het Moederland van dit pad, dat tot ontevredenheid leiden moet, mag terugkeren, en rekening zal houden met onze rechtmatige verlangens.

**Er is een correctief.**

En de vrees, die blijkbaar aanleiding heeft gegeven, tot deze o.i. zeer onbillijke behandeling, is volkomen ongegrond. Want indien de verkiezing eens te veel mocht uitvallen in het voordeel van de ene partij, zodat er gevaar zou kunnen bestaan, dat de belangen van een andere partij in het gedrang komen, dan bezit de Gouverneur in de 5 te benoemen leden steeds een correctief op deze verkiezing. We mogen dus en moeten veronderstellen, dat de Gouverneur naar recht en billijkheid van dit correctief gebruik zal maken.

Ook kan er geen verordening tot stand komen, zonder den Gouverneur, terwijl in laatste instantie de Regering van het Moederland steeds de beslissing heeft.

Waarom dan vrees gekoesterd en uit een gevoel van vrees aan een groot en voornaam deel der bevolking zijn recht onthouden?

Laten wij hopen, dat dit schrijven er toe moge bijdragen om aan iedere bevolkingsgroep, naar recht en billijkheid de haar toekomende rechten te geven.

Namens het bestuur van de Cur. R.K. Partij,

J. H. Sprockel, voorz.

E. Römer,secretaris.



**VREDELIEVENDE STUDENTEN.** In Detroit hielden acht honderd universiteitsstudenten onlangs een manifestatie voor de vrede.

**Voor Hollands sprekende katholiek[en]
De wekelijkse kerkelijke diensten in de stadparochies.**

**Parochiekerk Pietermaai:**

's Zondags:
H.H. Missen: 4½. 6. 7½ (kindermis) 8½ (Hoogmis).
Lof: 's Avonds 6½.
In de week: H.H. Missen 6. 6½ uur.

**Parochiekerk Otrabanda:**

's Zondags:
H.H. Missen om 4¾. 7 (kindermis) 8[½]
In de week: H.H. Missen 6. 6½ uur.
Lof: 's Avonds 7 uur.

**Isla kerk:**

's Zondags:
H.H. Missen om 5 uur en kwart vó[ór] 8 (met Hollandse preek).
Biechthoren — Zaterdag 4—6 uur.

**Parochiekerk San Mateo:**

's Zondags:
H.H. Missen 4¾. 7 (Kindermis, 9 uur (Hoogmis).
Lof: 's Avonds 7 uur.
In de week: H.H. Missen 6. 6½ uur.

# Opzettelijke vervalsing?

Onder de Aneta berichten die op Maandag 8 Juni in de Beurs en Nieuwsberichten verscheen lazen we het volgende bericht:

Het „Huisgezin" bevat commentaar op de bisschoppelijke brief inzake de N. S. B. waarin o.a. gezegd wordt, dat het volgens deze missieve niet duidelijk is of in de vergaderingen en de organisatie doelbewuste leden dan wel propagandisten of slechts leiders en hoofdpersonen bedoeld worden. Ook de verdere redactie van het herdelijke schrijven lokt vrij scherpe critiek uit.

We hebben dit bericht in ons blad van Woensdag 10 Juni opgenomen maar er bij vermeld dat we het deden **„onder voorbehoud."**

En dat voorbehoud is maar goed geweest. Met de z.g. neutrale instellingen moet men het meest voorzichtig zijn.

We hebben nu het betrtffende Huisgezin ontvangen van Vrijdag 5 Mei. En het commentaar van dit blad is in andere katholieke bladen overgenomen, die het beschouwd hebben als **„een officieuzen commentaar"** op de bisschoppelijke documenten inzake de N.S.B.

En wat blijkt uit dit commentaar?

Juist het tegenovergestelde van wat het Aneta-bericht beweert.

En van critiek op de redactie van het herderlijk schrijven is zelfs met geen enkel woord sprake.

We zullen hier even letterlijk citeren de passus, waarop blijkbaar volgens de woordkeuze, het bovenstaande Aneta-bericht schijnt te doelen.

De Bisschoppen hebben in hun brief geschreven:

„Zij, die in belangrijke mate aan de N.S.B. steun verlenen, kunnen niet tot de H.H. Sacramenten worden toegelaten."

En daarover zegt dan het commentaar:

Het Episcopaat brandmerkt hen dus als openbare zondaars, aan wie volgens het Kerkelijk Recht de Sacramenten moeten geweigerd worden, totdat zij boetvaardigheid hebben gedaan en de openbare ergernis hebben hersteld.

Wie verder in belangrijke mate aan de N.S.B. steun verlenen? Als men bovenstaande uitspraken van het Bisschoppelijk Leergezag aandachtig leest, krijgt men de indruk, **dat zulk een belangrijke steun ook van eenvoudige, maar doelbewuste leden kan en niet zelden zal uitgaan, zodat zij met de eigenlijke propagandisten op één lijn moeten gesteld worden. Zeker geldt deze brandmerking voor de leiders, voor de officiële vertegenwoordigers, voor de propagandisten der partij, voor de hoofdpersonen hunner bladen, hunner vergaderingen en dergelijke.**

Deze laatste vetgedrukte woorden zeggen dus heel wat anders als het gepubliceerde bericht van het neutrale Persbureau Aneta en via het neutrale Radio Holland de wereld doorgezonden.

Wat verder de critiek betreft, welke door het commentaar op het herderlijk schrijven gegeven wordt, zoals we reeds schreven, is daarin met geen woord zelfs sprake.

Voldoende ter weerlegging echter zal zijn het slot te citeren uit genoemd commentaar.

Door deze jongste verklaring is zeker ook niet teruggenomen of verzwakt, wat vroeger door de Bisschoppen geschreven is over de „roekeloosheid" en „zware verantwoordelijkheid" van hen, die door hun lidmaatschap de hoogste goederen van Kerk en Staat in gevaar brengen. Integendeel, zo luidt het, „de gevaren, waarop wij U toen wezen, zijn nog duidelijker aan het licht gekomen."

De algemene kerkelijke leer over het al of niet zwaarzondige, over het al of niet weigeren der H.H. Sacramenten willen de Bisschoppen natuurlijk ook hier steeds gehandhaafd zien, ook al zouden zij het niet raadzaam achten over alle gevallen een verklaring af te leggen.

Mogen deze Bisschoppelijke documenten, deze uitingen van 't leraarsambt en van de **rechtsmbacht der Bisschoppen**, allerwege de volgzaamheid vinden, welke zij verwachten.

Het is niet de eerste maal, dat we de wens uiten, wel eens gaarne te willen weten, waar dergelijke absoluut valse berichtgeving haar oorzaak vindt.

Of op Curaçao of in Nederland: Of bij Aneta of bij Radio Holland?

We hebben verschillende malen kunnen controleren, door vergelijking met de Radioberichten die 's morgens 7 uur van de Nirom gehoord worden, dat er hier op Curaçao fouten komen in de Aneta-berichten, o.a. nog kort geleden bij het bericht over den nieuwen Gouverneur Generaal van Indië.

Maar een berichtgeving als bovenstaande over het commentaar van het Huisgezin is geen fout, maar opzettelijke vervalsing.

Zo zelfs, dat we vermoeden dat er een N.S.B.-er in de redactie gezeten heeft.

Wellicht echter is een of andere Nederlandse redactie die toch ook dit Anetabericht zal hebben ontvangen, misschien wel in staat ons hierop te antwoorden.

Zou de redactie werkelijk komen van Aneta of Radio-Holland, dan zou het wel van belang zijn, dat de Nederl. Kath. Journalistenkring aan een dergelijke tendentieuze berichtgeving zijn aandacht eens ging geven.

# Gunstig jaar 1935 voor de Koninklijke.

**Het pas verschenen Jaarverslag van de Koninklijke olie geeft de indruk, dat een enigszins hoopvolle stemming niet misplaatst is. Het geeft cijfers over grotere afzet en hogere prijzen. De Kaspositie is niet onbelangrijk verbeterd en de nettowinst bedroeg ƒ 54.279.189 tegen het vorige jaar ƒ 38.131.574. Herwaardering der deelnemingen levert een boekwinst van ƒ 24.471.479 en het aandelenbezit staat thans a pari op de balans.**

Over het algemeen mag van het jaar 1935 worden gezegd, dat, vergeleken met de zeer slechte jaren die er aan vooraf gingen, enige verbetering in de economische toestand merkbaar was. Dit kan niet voor elk land afzonderlijk worden geconstateerd en met name wat Nederland betreft bleef de economische situatie zeer onbevredigend, aldus lezen wij in het zo juist verschenen jaarverslag over 1935 der Koninklijke Petroleum Maatschappij. Maar waar onze Maatschappij zich over de gehele wereld uitstrekt, daar profiteert zij van elke opleving die ergens op aarde plaats vindt, en als men aldus de wereld als één geheel beziet dan schijnt het, alsof in het afgelopen jaar een herstel van de olie-industrie is begonnen.

Niet in de eerste plaats omdat de productie groter was dan ooit tevoren. Een grote productie, de harde lessen van het verleden hebben dit maar al te goed geleerd, is niet altijd een bewijs van bloei. Maar wanneer een stijgende productie gepaard gaat met belangrijk meer vraag en wanneer tevens hardnekkige pogingen, de productie binnen redelijke grenzen te houden, meer succes hadden dan in het verleden, dan is een enigszins hoopvolle stemming niet misplaatst. Dergelijke verschijnselen deden zich gedurende 1935 voor.

De cijfers der wereldproductie geven een totaal van 226.472.042 K.G. ton in 1935 tegen 208.261.193 in 1934.

Uit deze cijfers spreekt allereerst, dat het jaar 1935 het record, dat tot dusver op naam van 1929 stond, met meer dan 16 millioen K.G. ton of met ruim 7pCt heeft geslagen. De Verenigde Staten hadden hierin het grootste aandeel met hun productie van 134.980.000 K.G. ton en op hun rekening komt ongeveer 2/3 van de totale productie-vermeerdering in 1935.

Het verslag zegt ook, dat de pogingen der Amerikaanse producenten om tot stabilisatie der olie-industrie te geraken tastbaarder resultaten afwierpen dan in vroegere jaren.

Al nam de productie in Rusland iets toe, als factor op de internationale oliemarkt verliest dit land voortdurend terrein en het kan daar nauwelijks meer als medinger beschouwd worden. Dit blijkt uit de sterke teruggang van de export, die in 1934 nog ruim 4 millioen ton bedroeg en in 1935 tot ruim 3 millioen of met bijna 22 pCt daalde.

Opmerkelijk is de productie van Iraq, welke aan het einde van 1934 begon te stromen door de voltooide pijpleidingen de Iraq Petroleum Company Ltd. en in 1935 voor het eerst een factor van belang is geworden. Met een productie van 3½ millioen K.G. ton heeft deze maatschappij, waarin wij voor 23¾ pCt. zijn geinteresseerd, nog niet de volle verwerkingscapaciteit harer leidingen bereikt, die in staat zijn een productie van 4 millioen K.G. ton 's jaars af te voeren.

Dat niettegenstaande deze nieuwe producent van betekenis de prijzen in 1935 niet onbelangrijk beter bleven dan in het voorafgaande jaar, kan niet anders worden uitgelegd dan als een teken, dat de wereld bezig is zich enigszins te herstellen van de crisis der laatste 5 jaren. Immers het pretroleumbedrijf speelt niet enkel een voorname rol in het automobielverkeer maar vervult een vrijwel onmisbare taak bij tal van andere takken van het moderne leven: bij het luchtverkeer zowel als bij het vervoer te water als per rail; bij de landbouw en de veeteelt; bij de wegenaanleg niet minder dan bij het verwarmings- en verlichtingsvraagstuk, terwijl stook- en dieselolie in vrijwel één industrie kunnen worden gemist. Indien de prijzen van zulk een veelomvattend bedrijf neiging tot herstel vertonen, is dit een goed teken voor het gehele bedrijfsleven omdat de conclusie voor de hand ligt, dat dit leven wederom krachtiger wordt en groeiende is. Wel moet bij het trekken van zulk een conclusie de vraag worden gesteld, of soms niet toevallige, zich niet regelmatig herhalende verschijnselen in 1935 zich hebben vertoond, zodat het beeld geflatteerd is en voor de toekomst weinig zekerheid biedt.

**De invloed van de politieke onrust op de olieindustrie wordt overdreven.**

De politieke onrust, die het afgelopen jaar kenmerkte en die elk volk met zorg naar zijn weermiddelen deed kijken, heeft zeker enige drijf gehad. Doch de voorstelling, die het grote publiek zich van deze invloed vormt, is sterk overdreven en stellig is er geen reden te verwachten dat, als deze politieke onrust verdwenen zal zijn, onze industrie niet op gezonder basis profijt zal trekken van het wedergekeerd vertrouwen, ten gevolge waarvan handel en scheepvaart zich breder zullen ontplooiien. Ook ons bedrijf heeft grote behoefte aan een vreedzame en vooral werkzame wereld, waar aan de handel zo weinig mogelijk hinderpalen in de weg worden gelegd, waar zekerheid bestaat omtrent geld- en belastingwezen en waar niet elk land alleen maar er op uit is voor zich zelf te zorgen, doch de overtuiging doordringt, dat alleen door gezonde internationale samenwerking welvaart kan worden geschapen.

Behalve deze worden nog de volgende belemmeringen der olieindustrie genoemd: de clearingsovereenkomsten, de belasting op geimporteerde olieproducten, veelal om de productie te bevorderen van synthetische benzine en petroleumsurrogaten.

**De Productie van de Koninklijke.**

De stijging in 1935 liep van 24.0 tot 26.6 millioen ton. Vooral Mexico, Venezuela en Noord Amerika gaven een grotere productie. Nederl. Indië gaf een lagere productie en Roemenië daalde met 9%.

**Uitbreiding Curaçao.**

Van de reeds in het vorige jaarverslag vermelde nieuwbouwwerken kwam gedurende 1935 een deel gereed, dat in bedrijf kon genomen worden en waarvan de resultaten volkomen aan de verwachtingen bleken te beantwoorden.

Ten gevolge van de toenemende behoefte aan stookolie voor de diverse markten bleek het op het einde van 1935 noodzakelijk opnieuw de opslagruimte hiervoor uit te breiden, zodat voorbereidingen werden getroffen voor de bouw van 225.000 M³ meerdere opslag.

Om steeds in staat te zijn, mogelijke vermeerdere productie van ruwe olie van Venezuela te vervoeren, werd de bestaande capaciteit van de vloot der Curaçaose Scheepvaart Maatschappij uitgebreid met twee nieuwe schepen, welke in de loop van 1936 in de vaart zullen komen.

**Uitbreiding boorinstallaties in Venezuela.**

De totale productie van de groep in Venezuela bedroeg gedurende 1935: 8.469.447 K.G. ton tegen 8.168.560 K.G. ton in 1934.

Deze verhoogde productie werd verkregen door een verdere uitbreiding van het aantal boorinstallaties, waarvan er einde 1935 13 in bedrijf waren tegen 10 aan het einde van 1934, terwijl ook het aantal pompinstallaties tot opvoer van olie in 1935 geleidelijk werd vermeerderd.

Een reorganisatie-plan voor de Colon Oil Corporation was op het einde van het verslagjaar in behandeling.

In geheel Venezuela wordt gezorgd, dat de productie der terreinen niet door te veel boringen (roofbouw) wordt verspild.

**Enkele sprekende cijfers.**

Op 31 December j.l. waren bij de groep in vaste dienst, verspreid over alle landen der wereld, ruim 180.400 werknemers.

Aan kapitaalsuitgaven werd door de groep over 1935 een bedrag uitgegeven van ongeveer 19 millioen pond en aan lopende uitgavende bijna 113 millioen pond.

Bovendien betaalde in dat jaar de groep £ 89.248.667 aan de schatkist van verschillende landen in de vorm van belastingen uitsluitend op het verbruik van petroleumproducten; inkomsten- en andere belasting zijn hieronder dus niet begrepen.

De totale bruto-tonnage van de vloot der groep was op 1 Januari 1936 gelijk aan 26 pCt. van de gehele Nederlandse koopvaardijvloot.

Aan het einde van 1935 had de groep de beschikking over een landruimte van 1.926.987 ton.

Vervoerd werden ongeveer 18.855.000 ton lading.

Ongeveer 87.000 tonnemaat aan oudere schepen werd gedurende 1935 door de groep voor afbraak verkocht.

# ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.

Zoals verwacht, is de Volkenbond in het begin van deze week, een fiasco geworden. De herrie op de publieke tribune waar de Italiaanse Journalisten een relletje stookten, was een aan deze deftige vergadering waar de „groten" der wereld bij elkander komen, geheel onwaardig: maar niet minder de houding die daar is aangenomen door de 52 staten op twee uitzonderingen na, die besloten om de sancties op te heffen, maar toch niet de annexatie van Abessynië door Italië willen erkennen.

Het eerste besluit zal effectieve gevolgen hebben en wel op 10 Juli; het tweede besluit niet.

We kunnen het eens zijn met Eden, dat men rekening moet houden met de omstandigheden, maar dat neemt toch niet weg, dat het een groot fiasco was voor de Volkenbond.

De Volkenbond heeft met haar sancties niets kunnen doen.

Het kan dan zo ook niet blijven doorgaan en van alle zijden werd in de assemblée gesproken, dat een herziening van de grondslagen van de Volkenbond noodzakelijk zijn.

Of men daarmee slagen zal, zullen we zien eind dit jaar of misschien nog later, wanneer de Assemblée weer bij elkaar zal komen.

Veel hoop daaromtrent hebben we niet.

Onze lezers weten reeds uit ons vorig blad, dat alleen Zuid Afrika en vanzelfsprekend Abessynië hebben tegengestemd tegen de opheffing der sancties. De Negus heeft zelfs aan de Bond een lening gevraagd van 10 millioen pond.

Deze beraadslagingen in de Volkenbond hebben de politici dezer dagen druk bezig gehouden, zodat er vanzelf sprekend, weinig belangrijk politiek nieuws is uit de verschillende landen.

In nauw verband met de Volkenbond staat de Dardanellen-kwestie.

Kemal Pascha heeft met het verzoek de Dardanellen weer te bewapenen werkelijk een knuppel in het Europeese hoenderhok gegooid. Want Duitsland is buitengewoon prikkelbaar geworden, omdat dit land in de toestemming aan Rusland voor zijn Oostzeevloot naar de Witte Zee, daarin een bedreiging ziet aan het adres van Duitsland. Dit land voorziet hier een dreigende cirkel om zich van



Kemal Pascha.

Engeland, Frankrijk, Rusland en de Kleine entente.

En ook Rusland is niet tevreden, die voor alle Zwarte Zee mogendheden vrijheid van doorvaart hebben wil.

Een andere kwestie waar **DUITSLAND** mee annex is, is de Danziger-kwestie. Duitsland schijnt daar weer heel sterk nationaal-socialistische propaganda gevoerd te hebben, o.a. bij het bezoek van een Duits oorlogsschip.

De Volkenbond zal Zaterdag deze kwestie behandelen.

In **FRANKRIJK** schijnt men langzamerhand beginnen in te zien de actie van **het communisme in dit rood bestuurde land. De Parijse pers publiceerde dezer** dagen documenten, waaruit bleek, dat de staking, die nog niet geheel beëindigd is door de communisten is bewerkt, om een chaos te scheppen. Ook schijnen er verschillende geheime rode weercorpsen te bestaan.

Of de ogen der Franse regering zullen opengaan?

**SPANJE** waar het de laatste dagen rustig scheen, geeft weer berichten van communistische terreur o.a. in Barcelona en Madrid.

In **VENEZUELA** kunnen we nog na de Gomez-regering moeilijk van rust spreken. De regering heeft toegegeven aan de wensen van het volk, geuit bij de verschillende stakingen en het Kabinet heeft zijn ontslag ingediend: maar aan de andere wens om nieuwe verkiezingen is niet toegegeven en in deze blijft de regering zich stellen op het standpunt der constitutie, die de periode voor het congres vaststelt voor 3 jaren.

Met belangstelling blijft Curaçao de politieke ontwikkeling van dit land volgen.

# BOVENWINDEN.

**Afscheidsproclamatie van Gouverneur van Slobbe aan de Bovenwinden.**

Willemstad, 26 Mei 1936.

Gouverneur van Curaçao

Aan de Bevolking der Bovenwindse Eilanden,

No. 8045.

Door gebrek aan tijd ben ik niet in de gelegenheid vóór het neerleggen van mijn ambt als gouverneur van het gebiedsdeel Curaçao een bezoek aan de Bovenwindse Eilanden te brengen, hoe gaarne ik dit ook had gedaan.

De Bovenwindse eilanden hebben steeds mijn volle belangstelling gehad. Wat ik voor de ontwikkeling ervan mogelijk achtte, heb ik, in samenwerking met het wetgevend orgaan van het gebiedsdeel en gesteund door de ambtenaren en de bevolking der eilanden, verricht. Niet altijd worden daarvan terstond de beoogde resultaten verkregen; de omstandigheden waren niet altijd gunstig daarvoor.

Gedurende mijn bezoeken aan de eilanden St. Maarten, Saba en St. Eustatius ondervond ik van velen onder U herhaaldelijk bewijzen van vertrouwen en waardering. Ik ben U daarvoor dankbaar.

Met belangstelling zal ik alles, wat U betreft, volgen.

Dat Uwe eilanden zich mogen ontwikkelen en geraken tot een bevredigende graad van welvaart, is mijn oprechte wens.

**Spaart de dieren.**
**Een gezegde, om op alle voorruiten te plakken.**

„Veilig Verkeer"

# CURAÇAO.

**Curaçaose vroedvrouwen.**

Uit Nederland werd deze week telegrafisch bericht ontvangen, dat aan de Rijksvroedvrouwenschool te Heerlen voor het examen vroedvrouw zijn geslaagd de dames Olivia Gonsalez, Au[...] Con, Maria Schotborgh en Davila Ca[...]doze.

Onze gelukwensen.

Na nog 9 maanden practisch werk zullen de gediplomeerden naar Curaçao kunnen terugkeren.

**In dank ontvangen.**

Van de firma S. E. L. Maduro & Sons een exemplaar van de tijdtafel van aankomst en vertrek der schepen van de aan hier door haar vertegenwoordigde lijnen en een folder bevattende de passage prijzen der Red „D" Line.



**Zuster Petra.** †

Vrijdagmorgen overleed in het hospitaal de Eerw. Zuster Petra (Maria Raymakers) in de ouderdom van 76 jaren. Geboren te Oisterwijk op 22 Jan. 1860 trad zij op 18 Mei 1893 in de Congregatie der Zusters Franciscanessen van Breda en werd daar geprofest op 29 Sept 1895. Het jaar daarop vertrok zij naar Curaçao waar zij 22 Jan. aankwam en sindsdien onafgebroken werkzaam geweest is aan het heil der zieker in de verschillende huizen dezer Zusters, waar zij met haar goed en steeds opgewekt karakter voor velen tot troost en opbeuring was.

Moge God haar schone ziel reeds de beloning voor haar arbeid geschonken hebben.

Hedenmorgen was om half 9 de pontificale uitvaart door Mgr. P. I. Verriet, waarna bijzetting plaats vond in het Zustersgraf op het Kerkhof te Otrabanda.

R. I. P.

**K**
**K R O**
**O**

**Wereldprogramma.
19.24—20.24 uur Curaçaotijd.
Via P.C.J. Golflengte 31.28
Zondag, 5 Juli 1936.**

1. Gramofoonmuziek.
2. De Wereld in Vogelvlucht, door Paul de Waart.
3. Van en Voor de Missiepost.
4. Gramofoonmuziek.
5. „Luchtafweer in Nederland".
6. Vaderlandse Kroniek.

**Koloniale Uitzending van de K.R.O.
Via P. H. I. op Golflengte 25.57 M.
Van 9—10 uur Curaçaotijd.**

1. Mars.
2. Wat in Nederland verscheen, door Anton van Duinkerken.
3. Gramofoonmuziek.
4. De Wereld in Vogelvlucht, door Paul de Waart.
5. Van en Voor de Missiepost.
6. Vaderlandse Kroniek.

**De Snip naar Maracaibo.**

Donderdagmorgen, het was goed kwart over elf, vertrok de Snip voor de eerste maal als verkeersvliegtuig naar Maracaibo, met dertien passagiers. De opening, zoals we reeds hebben medegedeeld, geschiedde zonder enige plechtigheid. We hopen van harte dat deze dienst spoedig een permanente moge worden.

# DE WERELD IN VOGELVLUCHT.

**Overgenomen uit „Boletin Comercial" en „Beurs- & Nieuwsberichten".**

Het luchtschip Hindenburg maakte een nieuw record en volbracht de tocht van Frankfort naar Lakehurst in 53 uur en 6 minuten. Het laatste record was 59 uur en 50 minuten.

Paus Pius de elfde gaf Donderdag een verklaring waarin hij de Katholieke Geestelijkheid dringend aanraadt over de gehele wereld een filmcensuur in te stellen, om de morele standaard van het witte doek te veroveren. Deze vrijwillige censuur zal moeten gemoderniseerd worden volgens de lijnen van de kort geleden ingestelde „reine filmcampagne", die geleid wordt door de Amerikaanse Bisschoppen.

De Priesters hebben volgens hem een grote rol te vervullen omdat de wereldjeugd in dit opzicht heeft te lijden, daar, wat het gemiddelde betreft van het thans gebodene, de films de standaard van de gewenste moraliteit niet kunnen halen.

**Voor verder nieuws, zie ALGEMEEN POLITIEK OVERZICHT.**

### UIT NEDERLAND.

De Prinses bracht een bezoek aan Friesland. H. M. de Koningin zal de maand Juli op het Loo in vacantierust doorbrengen.

Te Amsterdam lagen op 1 Juli slechts 5 schepen in de haven opgelegd, wat een laagte-record in vele jaren betekent.

Een globale schatting van de gemeentebegroting van Amsterdam over 1937 wees een tekort van 10 millioen gulden aan. Dit bedrag verminderd met een aantal regeringssubsidies, laat nog een tekort van enige millioenen over, die niet op de dienst te vinden zijn, daar reeds tot het uiterste bezuinigd is en de salarissen niet verder verlaagd kunnen worden.

Volgens een opgave van de Nederl. Bank nam de goudvoorraad gedurende de afgelopen week met 5 millioen gulden toe.

Op 1 Juli werd de luchtlijn Amsterdam—Liverpool van de K.L.M. heropend.

De scheepvaartmijen Nederland en Rotterdamse Lloyd besloten om de passagetarieven naar Indie in de eerste helft van Augustus opnieuw te verlagen. In de eerste plaats gaat men over tot verdubbeling van de crisiskorting tot 15%, bovendien zullen de basistarieven voor vrachtschepen aanzienlijk verminderd worden.

De directie van de Ned. Indische Gas Maatschappij stelde voor een dividend van 8% uit te keren over het boekjaar 1935.

De directie van de K.L.M. deelt mede, dat zij met ingang van 28 Juni toestemming ontvangen heeft om de post van Palestina naar Europa te vervoeren.

Naar verluidt zullen de verenigingen, wat de haventarieven van Amsterdam betreft, 15 Juli ingaan, nu de regering steun toegezegd heeft. De commissie voor grondwetsherziening werd ontbonden.

De regering heeft de Benas opgedragen om onderhandelingen aan te knopen met de firma Muller en Co. en de **K.N.S.M. inzake de voortzetting van de dienst op** Zuid Amerika.

In de nacht van Maandag op Dinsdag hebben hevige onweders boven Nederland gewoed, waardoor een gehele reeks van branden ontstond en niet minder dan 6 personen gedood en talrijke gewond werden.

Gedurende de jaarvergadering van de Koninklijke, deelde de directie mede, dat van 6 Juli tot 31 Augustus aanstaande, ten kantore van de Nederlandse handelmaatschappij te Amsterdam de 4% dollarobligaties zonder enige reserve kunnen verzilverd worden tegen de koers van 2.46 per dollar. De directie stelde er prijs op dit mede te delen aan de aandeelhouders voor het bericht de obligatiehouders bereikte.

Op de vraag van enige aanwezigen gesteld of de coupons die reeds geincasseerd waren op gelijke behandeling konden rekenen werd medegedeeld dat zulks niet het geval is. Daarna werden de jaarstukken goedgekeurd. De heer Loudon werd door de vergadering tot commissaris herkozen.

### CHARLOTTE KOHLER.

Dinsdagavond gaf Mevrouw Köhler in de club Asiento een avond klein-kunst o.a. in het „Verkske" van Timmerman, „De vrome Speelman" naar de bekende Middeleeuwse legende en „Maria Lecina" van Werumens Buning.

Ook de Vrijdagmiddag in Roxy voor het onderwijzend personeel en de kopklassen der Mulo-Scholen, was aan deze klein-kunst gewijd. Deze middag opende met een schitterende voordracht van het Wilhelmus en gaf verder behalve enkele stukken van Dinsdagavond, nog 't Daghet in Oosten — Gysbrecht van Amstel — Kinder-Kruistocht — Benjamin af enz.

Deze middag was een groot succes en heeft wel aan ons onderwijzend personeel laten voelen de schoonheid en heerlijkheid van Nederlandse taal en Nederlandse poëzie, niets minder als de hoge kunst van deze Nederlandse voordrachtskunstenares.

We geloven zelfs dat deze Klein-kunst voor het gros van ons publiek beter te genieten zijn zal, dan de grotere stukken als Carrière, het Bal en de Zachtmoedige van Dostojewski, welk laatste stuk Mevr. Köhler Donderdagavond vertolkte in Roxy.

Niet dat Mevr. Kohler's kunst in deze kleinere gedichten beter is: maar door de afwisseling, de grotere rustpauzen, en niet het minst door de lichtere stof, zijn de eisen op dergelijke avonden aan het publiek gesteld minder zwaar.

Vooral Dostojewski is een schrijver, die in zijn verhalen, romans en novellen, veel van lezer en toehoorder vergt, en dus nog meer van een vertolkster als Mevrouw Köhler. Niettemin is zulk een vertolking een zeer dankbare en stond deze vierde avond misschien wel het hoogst van die tot nu toe gegeven zijn.

Dat ook het publiek dankbaar is voor de kunst van **Mevrouw Köhler, blijkt wel uit de grote opkomst. Haar optreden op** Curaçao is een waar succes geweest.

Op de avond van Dinsdag werd op Asiento door den Heer Haayen aan Mevrouw Köhler bloemen aangeboden, waarvoor de kunstenares bedankte met de woorden: „Ik heb hier op Curaçao „veel genoten en ben nergens zo vrien„delijk en zo prettig ontvangen als juist hier op Curaçao."

We hopen dat Maandagavond op haar laatste voordrachtsavond in Roxy, Mevrouw Köhler deze woorden zal kunnen herhalen voor een publiek, dat door een stampvolle zaal zal tonen, dat het hare hoogstaande kunst heeft weten te smaken en te genieten.

#### Amerikaans bezoek.

Donderdagmorgen arriveerde hier het Amerikaanse opleidingsschip „Empire State", groot 5500 ton. Het ligt aan de Prins Hendrik-werf en zal Maandag weer vertrekken.

#### Regenval.

Gedurende de maand Juni gaf de regenmeter van het St. Thomascollege een regenval aan van 10.9 m.m.

#### Snelle mail naar Europa.

Hedennacht vertrekt naar Londen het ss. „Remuera".

## NEDERLAND.

### Een hulde aan den scheidenden G.-G.

Het moet voor den scheidenden Gouverneur-Generaal een grote voldoening zijn, dat het einde van zijn bestuursperiode in zekere zin een afsluiting vormt van de taak, welke hij zich ten doel had gesteld. de sanering der financiën, aldus het Kath. Ind. blad „De Koerier" van 26 Mei j.l.

Bij de bespreking in de Paleisvergadering over de begroting 1937 is toch, zo vervolgt het blad, de mogelijkheid gebleken om deze zonder schuldvermeerdering op te stellen.

Nog heugelijker wordt dit bericht door de mededeling, dat dit resultaat verkregen werd zonder nieuwe salariskorting en belastingverhoging, terwijl de aangekondigde verlagingen der schoolgelden en van de slachtbelastingen doorgaan.

Even zovele tekenen, dat de toestand zich begint te consolideren en dat de toekomst met meer hoop kan worden tegemoet gezien.

Om dit te bereiken was het nodig om op de meest rigoureuze wijze te bezuinigen en alle grootscheepse verlangens en zucht tot perfectionisme de kop in te drukken.

Wij zijn allen geneigd, om ons op de sombere zijde der huidige crisis blind te staren en de lichtzijden te vergeten. Daarom kan het geen kwaad erop te wijzen, dat er ook nog zo iets als crisiswinst bestaat.

En daartoe behoort, om ons tot het gouvernementele te bepalen, ook, dat de departementale takken tot bescheidener verhoudingen zijn teruggebracht, dat een einde is gemaakt aan de monstreuze groei van sommige afdelingen, dat de efficiency verhoogd werd en de bureaucratie is verminderd.

**Er is met ijzeren hand geregeerd, maar er is geregeerd! Dat zal de onvergankelijke roem blijven van deze gouverneur-generaal, die Indië node ziet vertrek**ken, dat ondanks de ongunst der tijden, een periode van rust heeft doorgemaakt, waaraan het meer dan ooit behoefte had.

Het is te hopen, dat, wat zijn opvolger betreft, een even gelukkige keuze zai worden gedaan, die de richtlijnen door gouverneur-generaal de Jonge aangegeven, zal weten door te trekken. Juist nu stabilisatie is bereikt, moet niet alleen gestreefd worden, dat deze wordt behouden, maar dat de ontwikkelingslijn omhoog wordt gebogen.

Daarvoor zal nodig zijn, dat de toekomstige gouverneur-generaal iemand is, die Indië door en door kent en alle mogelijkheden weet te benutten, om deze gewesten te doen bloeien. Het is te hopen, dat de toekomstige welvaart op gezonder basis dan vroeger zal berusten en dat dan alle excessen zullen worden vermeden, waaraan voor een groot deel de miserabele toestand van thans is te wijten.

### HET WARE KARAKTER DER N.S.B.

#### Een uitspraak van ir. Mussert.

De C.-H. „Nederlander" citeert de opmerking door den heer Mussert naar aanleiding van het herderlijk schrijven der Bisschoppen gemaakt:

„Nooit hebben wij kerkstrijd gewild of veroorzaakt. Maar indien de kerken in Nederland de kerkstrijd tegen de Beweging beginnen, zullen wij die aanvaarden."

Hier kwam wel zeer duidelijk — aldus het C.-H. orgaan — het ware karakter der N.S.B. tot uiting. Want bij de geciteerde verklaring van ir. Mussert past onverbrekelijk één vraag: Welke instantie bepaalt in de nationaal-socialistische staat wat kerkstrijd is en wanneer deze geacht wordt door de Kerken te zijn begonnen? Het antwoord kan niet twijfelachtig zijn. De Leider bepaalt dat.

Maar dan is ook door ir. Mussert erkend, dat in „zijn" staat de Kerk volstrekt ondergeschikt zal zijn aan de Staat. Deze zal bepalen hoe en wat de Kerk mag en kan. Legt de Kerk zich daarbij niet neder, dan is zij de kerkstrijd begonnen."

Het is alles heel duidelijk en het bevreemdt ons in genen dele, dat ir. Mussert in een onbewaakt ogenblik zo duidelijk heeft gesproken. Deze uitspraak moest vroeg of laat komen.

### 40-JARIG REGERINGSJUBILEUM H. M. DE KONINGIN.

#### Huldigingscommissie 1938 samengesteld.

De burgemeester, dr. W. de Vlugt, die het initiatief heeft genomen ter herdenking in September 1938 van het 40-jarig **regeringsjubileum van H. M. de Koningin, heeft een aantal vooraanstaande stadgenoten uitgenodigd in een daartoe te vormen commissie zitting te nemen.**

Nadat de burgemeester mr. L. J. A. Trip bereid had gevonden het voorzitterschap te aanvaarden, heeft ten stadhuize de installatie van het dagelijks bestuur der huldigingscommissie 1938 plaats gehad. Dr. de Vlugt, ere-voorzitter, mr. L. J. A. Trip, voorzitter; C. G. Vattier Kraane, algemeen secretaris; Paul May, penningmeester; A. Asscher, Gottfr. H. Crone, H. L. van Eeghen, dr. H. P. Heineken, J. F. van Hengel, jhr. F. J. E. van Lennep, prof. mr. C. P. M. Romme en prof. mr. V. H. Rutgers.

Uit het dagelijks bestuur werd een werkcomité gevormd, bestaande uit de heren C. G. Vattier Kraane, voorzitter; Paul May, H. L. van Eeghen, J. F. van Hengel en jhr. F. J. E. van Lennep, terwijl een groot algemeen comité nog in voorbereiding is.

#### De nieuwe G.-G.

De Maasbode schrijft:

Indien wij nu alles en alles bijeenzamelen, wat over den nieuwen Landvoogd is geschreven, dan blijkt, dat de heer jhr. mr. A. W. L. Tjarda van Starkenborgh Stachouwer een innemend man is, die een goed gouverneur was van een overwegend agrarische provincie en enige jaren verdienstelijk het ambt van gezant te Brussel waarnam.

Mogen wij de liberale bladen geloven, dan is het nec plus ultra om landvoogd van Indië te worden tegenwoordig, dat men liberaal is en van Indië niets weet.

**Het doet ons uitermate leed, dat wij die zienswijze niet kunnen delen.**

Zonder den heer Tjarda onaangenaam te willen zijn en zelfs op gezag aannemend, dat hij een man van zeldzame gaven is, mogen wij toch zeker vaststellen, dat zijn benoeming er een is op crediet. Hij zal jaren nodig hebben om zich in de zaken ginds, die hem volkomen vreemd zijn, in te werken. Men mag nu al beweren, dat dit onbevangenheid meebrengt, het brengt ook afhankelijkheid mee, afhankelijkheid van de Indische bureaucratie en afhankelijkheid van het Plein. Men stelle zich eens voor, dat nu ook op Koloniën een linkse minister zou komen te zetelen, die Indië nooit zag.

Indien er geen krachten beschikbaar waren geweest om de post ginds te bezetten en indien de toestand daar gewoon en rustig was, zou men een credietbenoeming kunnen aanvaarden, al schijnt zij ons voor zulk een post onverantwoordelijk. In de huidige omstandigheden lijkt een credietbenoeming ons niet zonder gevaar en ongerechtvaardigd.

Men werpe ons niet tegen, dat ook de heer De Jonge een „outsider" was. Deze was althans minister geweest en had althans van enige belangstelling voor Indië blijk gegeven. En nog hebben velen in de aanvang met angst en beven gezien, hoe deze Landvoogd „inliep".

Hadden wij nu met G.-G.'s uit de diplomatieke dienst zoveel succes gehad, maar ook dit is niet het geval.

Er komt iets bij, dat wij niet willen verhelen. De gehele Indische bureaucratie is in liberale of vrijzinnige handen. **Achtereenvolgens zijn nu vijf liberalen** tot landvoogd benoemd. Dit is deze keer zelfs geschied op een wijze, die een vreemde indruk maakt: de buitenstaander krijgt het vermoeden, dat een Landvoogd alles wat op enige voorbereiding voor zijn ambt lijkt, kan missen, als hij maar géén belijdende christen is en door de vrijzinnigen tot de hunnen kan worden gerekend.

In dit geval is het wel bijzonder kenmerkend. „Ons Noorden", een orgaan, dat geacht kan worden iets van de familietradities van den Landvoogd te weten, verklaart:

„Ten opzichte van de godsdienstige belangen zijn de Starkenborgh's ook liberaal in de oude betekenis van het woord. De grote zedelijke betekenis van een godsdienstig leven voor een volk, hebben zij te weinig erkend. Meermalen is dan ook door ingewijden verklaard, dat de ontkerstening van het z.g. hoge land in de provincie Groningen, waar de Starkenborgh's grote en uitgebreide bezittingen hebben en als gevolg daarvan in de benoeming van predikanten grote invloed hadden, voor een belangrijk deel het werk is van de van Starkenborgh's. Van hun belangrijke invloed bij de benoeming van predikanten hebben zij altijd een krachtig gebruik gemaakt, dominée's van de meest extreme, moderne richting te benoemen, die in hun leer van het positieve christendom al heel weinig overlieten. Zo is hier tengevolge van een bepaald systeem het christelijk volksleven uitgeroeid, en vinden we hier zelfs gemeenten, zoals bij de volkstelling in 1930 bleek, waar zo goed als uitsluitend godsdienstlozen wonen."

Sapienti sat!

Wij wensen den nieuwen Landvoogd, over wiens persoon zoveel goeds gezegd wordt, gaarne ontplooiing van Indische kennis en daarbij een gezegend bestuur. Maar men zal ons niet euvel duiden, dat wij met critische belangstelling zullen toezien, vooral met het oog op het knevel-artikel 177.

Niet met onze instemming ging nu vijfmaal achtereen een liberaal naar Indië; niet zonder onze waakzaamheid zal hij daar besturen.

De dagen, dat 35% der bevolking deze dingen sprakeloos langs zich heen lieten gaan, zijn voorbij. Er zou nu waarlijk méér reden zijn, de regering te interpelleren over de vraag, waarom de heer Tjarda wel benoemd werd dan, zoals in 1931 geschiedde, waarom de heer Colijn **niet** benoemd werd op de troon te Buitenzorg.

## DE FILM VAN DE WEEK

**Van 6 tot 12 Juli 1936.**

**A. Onderstaande films kunnen beschouwd worden als niet aanstootelijk en geschikt voor publiek vermaak.**

**Roxy.**

Scarlet Pimpernel.
Ruggles of Red Cap.
Best man wins.
Iron Duke.

**Cinelandia.**

Powdersmoke Range.
Scarlet Pimpernel.
Four hours to kill.
Fighting Fury.

**Hollywood.**

Lost City.
Roberta.
The man from Hell.
Lost city.
Music goes round.

**B. Onderstaande Films bevatten gedeeltes die aanstoot kunnen geven, wegens gewaagde toespelingen, grofheden, misleidende voorstelling van zaken of gebrek aan kiesheid. Deze films worden niet positief goed- noch afgekeurd, maar zijn TOELAATBAAR VOOR GEESTELIJK VOLWASSENEN.**

**Een bezoek aan deze films kunnen we in 't algemeen niet aanbevelen.**

Roxy.

Private Life of Don Juan.

**De andere in deze lijst niet genoemde films, moeten of wel omdat ze slecht zijn, of wel omdat hier geen beoordeling over gegeven is, vermeden worden.**

## BUITENLAND.

### Het monopolie der Nazi's.

In de Volkischer Beobachter" van 24 Mei staat een uit Rotterdam afkomstig bericht. „Hollands Episkopat gegen die antibolschewistische Mussert-Beweging" lezen wij boven een telegram, dat aankondigt, hoe de Nederlandse Bisschoppen zich „tegen de beweging van Mussert" richten zullen. Met geen woord wordt aan de lezers verteld, dat de Bisschoppen zich alleen richten tot de katholieken: dat zij reeds twee jaar geleden ernstig tegen het nationaal-socialisme waarschuwden.

Het koddige is, dat aan de Duitse lezers wordt wijsgemaakt, dat de partij van Louis de Visser „bijna" 300 vergaderingen hield en in de laatste tijd 6000 leden won, maar dat „Von Seiten des holländischen Episkopats bisher jedoch keinerlei Kirchliche Strafmaszregeln gegen die Anhänger dieser Richtung unternommen worden (sind)."

En dat terwijl in geheel Nederland reeds sinds 1918 elk jaar van de kansel wordt afgekondigd, dat de Sacramenten worden geweigerd aan elken katholiek, die lid is van of steun biedt aan een socialistische, communistische of anarchistische vereniging!

Of neen, het is niet koddig. Het behoort tot het systeem der bruine bolsjewieken om, in strijd met de waarheid, de actie der Katholieke Kerk tegen het rode bolsjewisme te negeren. Aan de verschrikte mensen moet worden wijsgemaakt, dat niet de Katholieke Kerk maar de heer Hitler de wereld zal bevrijden van het bolsjewisme.

Terwijl de waarheid is, dat zoals het keizerlijk Duitsland Lenin naar Rusland voerde, het nazi-Duitsland de bolsjewieken hielp aan hun nieuwen propagandist George Dimitroff, dien men moest vrij spreken van de Rijksdagbrand.

---

Een Schot bewoonde een huis met twee verdiepingen. En de Schot kocht een piano op afbetaling. Deze piano werd gebracht naar de tweede étage.

De Schot betaalde vier termijnen, maar de vijfde termijn betaalde de Schot niet. Men zond den Schot een waarschuwing, een soort dwangbevel, een gewichtig stuk, waarin hem werd medegedeeld, dat de piano teruggehaald zou worden en meer van die papieren, maar alles was vergeefs. De Schot betaalde niet.

Toen kwamen de kruiers. De kruiers gingen naar de tweede verdieping en namen de piano op. Zij droegen het meubel zwetend en zwoegend naar de eerste étage.

„Halt", riep de Schot, „hier is het geld."

Maar de kruiers mopperden: „Wat drommel, je kon toch ook wel een beetje eerder betalen!"

„Inderdaad," zei de Schot, „maar ik wilde de piano een verdieping lager hebben."



Zij werd des nachts opeens wakker, wekte haar gemaal en riep: „Antoon, er zijn dieven, ze komen de piano stelen, ik hoorde de toetsen aanslaan."

Antoon schoof zich haastig tussen de dekens uit en zei: „Ik ga naar beneden."

„Wees voorzichtig!" smeekte zij.

„Ik ga naar beneden," riep Antoon manmoedig, „alleen krijgen ze dat ding niet weg!"

„Oh, Willem, ik ben door een wesp gestoken."

„'n Beetje salmiak opdoen, lieveling."

„Dat kan niet meer, het beest is al weggevlogen, Willem!"

# SPORT-RUBRIEK

## Officiële Mededelingen
VAN
## "De Curaçaose Voetbalbond."

Alle inlichtingen, opgaven, e.d. worden gaarne verstrekt door den 1sten Secretaris-competitieleider, de heer H. A. Dennert, Breedestraat 181, telefoon 640.

**WEDSTRIJD-PROGRAMMA.**

De wedstrijden van de A-klasse vangen alle aan om 4,30 uur. De wedstrijden van de B-klasse vangen aan om 3 uur, behalve de wedstrijden aangegeven met 'n *, deze beginnen om 4.30 uur.

| A-Klasse. | | B-Klasse. | |
|---|---|---|---|
| **MUNDO NOBO** | | | |
| 5 Juli | Oefening Bondselftallen (A. Jesurun) | 5 Juli | Volharding 2—Atletico (E. R. Jansen) |
| 12 Juli | J. Holland 1—Scherpenh. 1 (O. Corsica) | 12 Juli | S.U.B.T. 2—Transvaal 2 (A. D. Joens) |
| 19 Juli | S.U.B.T. 1 — Transvaal 1 (M. Winters) | 19 Juli | Atletico — Be Quick (H. Doezie) |
| 26 Juli | Transvaal 1 — R.C.C. 1 | 26 Juli | D.D.V.O. — P.S.V. |
| **RIO CANARIO.** | | | |
| | | 5 Juli | R.C.C. 2—Be Quick (H. Koeiman) |
| | | 5 Juli | Asiento 2—Hercules 2 * (E. van Kesteren) |
| | | 12 Juli | Be Quick—P.S.V. (A. da Costa Gomez) |
| 19 Juli | Asiento 1 — Hercules 1 (O. Suares) | 19 Juli | R.C.C. 2 — Feijenoord (H. A. Nevel) |
| | | 26 Juli | Volharding 2 — Be Quick |
| | | 26 Juli | Asiento 2 — J.-Holland 2 * |
| **SCHERPENHEUVEL.** | | | |
| | | 5 Juli | Transvaal 2—J. Holland 2 (Chr. Wix) |
| | | 5 Juli | Scherpenh. 2—S.U.B.T. 2* (W. Visser) |
| | | 12 Juli | Hercules 2—D.D.V.O. * (F. Kranenburg) |
| | | 19 Juli | J. Holland 2 — Volhard. 2 * (H. Koeiman) |

**ELFTALOPGAVEN OVER DE MAAND JULI 1936.**

**Asiento I** D. de Jong, A. van Noort, W. Lambij, J. P. Spruit, A. de Wolf, J. Boon, I. P. de Vooys, C. J. E. Bloemendaal, L. Opschoor, K. Roggeveen, I. de Jong.
**Asiento II** J. Teunissen, H. P. M. v.d. Eem, D. Monfils, J. Kapaan, J. de Boer, H. Z. Rigaud, M. S. Slockers, F. J. Mans, J. Smids, J. C. Kooyman, J. L. J. Vermeulen.
**Atletico** ongewijzigd.
**Be Quick I** E. Weyman, S. Hooy, S. Thodé, F. Pietersz, C. Jose, E. Rosina, Th. Arion, Ml Specht, A. E. Janga, M. Pietersz, J. Steckman.
**D.D.V.O. I** H. E. Goilo, C. Laurens, E. E. de Lannoy, R Scorrea, A Thodé, M. A. Luyando, A. Scharbay, V. Francisco, L. Schoop, M. Damasco.
**Feyenoord I** J. Martina, C. Arion, A. Paulina, I. de Windt, Ch. Hoevers, G. Stuart, J. S. Martines, J. Steenmijn, F. Jansen, H. Garancisca.
**Hercules I** J. Pinedo, H. Weber, E. Atalida, L. Laurens, A. IJs, R. Danchi, F. de Jongh, P. de Haas, P. Faneyten, G. Curiel, C. Schoop.
**Hercules II** A. Merkies, J. Haseth, S. Sillie, A. Lodewijk, O. Hoelen, F. Henriquez, A. Franka, E. Romano, E. Minguel, J. La Cruz, R. Jansen.
**Jong Holland I** J. Scorrea, O. Troeman, M. van der Gen, W. Leers, A. Sentiago, E. Leonora, J. Leonora, R. Madluro, J. Ramirez, R. Michel, H. Leers.
**Jong Holland II** F. Brion, A. Kranevelt, P. A. Da Costa Gomez, F. Bernabela, O. Zalm, R. Susana, P. C. Jansen, H. La Cruz, V. Grunning, J. M. Martina, W. Marugg.
**P.S.V.** Ongewijzigd.
**R.C.C. I** E. Vos, I. Bouwman, J. Hollander, J. v. Uytrecht, G. Rosario, R. de Windt, I. Vos, V. Naar, J. Suarez, G. Schouten, J. M. Schotborgh.
**R.C.C. II** F. Rib, J. Ponce, H. Gorsira, C. I. Royer, . Garret, M. G. Bouwman, N. Vera, E. Krips, R. Nahr, R. Adames, M. Jacob.
**S.U.B.T. I** Ongewijzigd.
**S.U.B.T. II** Ch. Salcedo, H. A. Maduro, L. Jandroep, H. T. Bakhuis, R. B. Wilsoe, A. Pietersz, E. Coffiel, E. Quirindongo, S. Scharbay, M. de Castro, J. van Aanholt.
**Scherpenheuvel I** Th. Newton, J. P. Coffie, S. Cathalina, B. Isenia, F. Mathilde, L. Servani, J. Coffie, L. Jampière, C. Becker, E. Lucas, D. Conception.
**Scherpenheuvel II** A. Sider, J. Martes, P. Laurens, S. Fingal, J. Valks, W. Croes, A. Thodé, R. Tromp, M. Paulina, L. Elisabeth, C. Servani.
**Transvaal I** A. Putto, H. van Trikt, A. de Koop, D. Jones, M. Nahar, W. Mau-Asam, L. Willems, E. Tjon-Akiet, A. Naaldijk, J. Elloof, H. Dalnoot.
**Transvaal II** L. Faverey, H. Kohinor, J. Blaaker, J. Thijssen, H. Nevel, C. Jones, Lo-Fo-Sang, C. Jurrjens, J. Dijkstra, H. Engelbrecht.
**Volharding** Ongewijzigd.

Ingeschreven als werkend lid van R.C.C.: R. Nahar.
Afgeschreven van de ledenlijst van S.U.B.T.: L. P. Laurens.
Ingeschreven als werkende leden van Volharding: L. B. Isidora z.n.e.t. Lourens, F. Marino, R. Sambo, M. Vidal, V. Schoop.
Ingeschreven als werkende leden van Asiento: H. W. Dijkhoffz, H. J. Jansen.
Afgeschreven als werkend lid van Hercules: L. B. Lourens.

Naamsveranderingen werkende leden Jong Holland:
E. Correa wordt E. Leonora en J. La Cruz wordt J. Leonora.

Oefeningsdagen van het Scheidsrechters-elftal: 1e en 3e Donderdag.

Ter voldoening aan art. 14 van het H.R., volgen hieronder de namen der leden van de geschorste vereniging Ajax:
O. August, V. August, V. Atalida, S. Crispo, M. Celestijn, M. Castillo, A. da Costa Gomez, J. Cijntje, J. A. Cena, R. Casia, A. E. I. Dania, A. Fanijten, M. Laken, A. Lampe, E. de Leon, S. Lebacko, A. . Laurens, C. Lira, L. F. Medero, E. G. Malacia, F. Marino, R. Medema, J. Margarita, V. Morales, C. Martinez, V. Martes, J. Nonato, G. Pinedo, P. Kirindongo, E. Reynhard, A. Royer, C. Rosario, A. Reyna, J. M. Royer, A. Schoop, M. Scorrea, A. Thielman, W. Veeris, A. Z. Veeris, E. Vidal.
De hoofdelijke omslag als bedoeld in alinea van genoemd artikel, is *f* 1.20 (Een gulden twintig cent).

**LIJST VAN AANGEWEZEN SPELERS VOOR DE OEFENINGEN DER BONDSELFTALLEN.**

| | |
|---|---|
| Sentiago, Jong Holland | Leers, H., Jong Holland |
| Ramirez, Jong Holland | Leonora E., Jong Holland |
| Maduro, R., Jong Holland | Leonora J., Jong Holland |
| Gen, van der, Jong Holland | Royer, Jong Holland |
| Castro, de, Volharding | Panneflek, Volharding |
| Rafaela, S.U.B.T. | Cecilia, S.U.B.T. |
| Maduro A. J., S.U.B.T. | Evertsz S.U.B.T. |
| Bos, S.U.B.T. | Pietersz, J., S.U.B.T. |
| Jacob, S.U.B.T. | |
| Suarez, J. R.C.C. | Vos, R.C.C. |
| Atalida, Hercules | Daanchi, Hercules |
| Becker, Scherpenheuvel | |

**Invallers.**

| | |
|---|---|
| Jansen, Jong Holland, | Scorrea, Jong Holland |
| Pietersz, J. Volharding. | Thielman, Volharding |
| Laurens, Volharding | Rondijk, Volharding |
| Abbad, S.U.B.T. | Davelaar, S.U.B.T. |

De opstelling der elftallen zal aangegeven worden in de kleedkamers.

ZONDER TIJDIGE WAARSCHUWING EN VOOR HET BESTUUR GELDIGE REDEN, ZAL HET NIET OPKOMEN GESTRAFT WORDEN MET HET NOOIT MEER DEELNEMEN IN EEN BONDS-ELFTAL.

## R. K. PADVINDERS.

**St. Tharcisius groep Afd. Verkenners Curaçao.**

**2de Week van Juli.**

**Dinsdag, 7 Juli.**
4 — 6 uur namiddag:
Patr. bijeenkomst Reigers.
'n Massa werk in 't Kamplichtenfabriek!
Wedstrijd: welke patrouille er 't meeste maakt!
Welke klaseisen al afgelegd?

**Woensdag, 8 Juli.**
4 — 6 uur namiddag:
Patr.-bijeenkomst. Houtduiven.
De patrouillebergplaatsen moeten zo gauw mogelijk gereed komen! Dus...!
Gelegenheid tot 't afleggen van eisen.

**Vrijdag, 10 Juli.**
4 — 6 uur namiddag:
Patr.-bijeenkomst Snippen.
Schiet op met de kamptafels jongelui!
't Is nu jullie beurt om 't troephuis in orde te maken. Vegen, stoffen, glazen wassen. Water in onze Kelvinator!

**Zaterdag, 11 Juli.**
9 v.m. — 2 n.m.:
Kookoefening voor de koks.
Doe je best en zorg dat er geen steentjes in de soep zitten! Aardappeltjes die maar half gekookt zijn, gaan overboord!

**Zondag, 12 Juli.**
10.15 — 11.30:
Zangles.
Breng je Zondagse stem mee.
We moeten voor 't Kamp 'n massa liedjes van buiten kennen!

Jongens,
Op alle mogelijke manieren moeten wij ons best doen bij de voorbereiding van ons Kamp.
Als echte Padvinders moeten we ook daarbij met overleg te werk gaan en goed in 't oog houden wat 't voornaamste is. Keurig in de houding bij gebed, salueren en aantreden, kalm maar flink 't werk doen dat de patrouille-leider ons opdraagt, samenwerken om de kampuitrusting in orde te houden, in de puntjes wat betreft kleding en verzorging van 't lichaam, dat alles en nog meer is noodzakelijk, ook voor 'n goed kamp, maar het is niet 't voornaamste.
De hoofdzaak is dat we **innerlijk** echte Verkenners trachten te worden, jongens met karakter zoals we dat noemen. En dat kunnen we niet alléén. Daarvoor hebben we nodig de hulp van O. L. Heer. En die krijgen we door 't gebed!
Bidt elke dag bij je morgengebed één Weesgegroetje voor jezelf, om 'n flinke Verkenner te worden, en één voor je leiders en je broeders Verkenners.
Luister deze week met aandacht naar „'t puntje" van de bijeenkomst dat niet in 't program staat. En maak er door de week een **daad van. Doe** het! Weest paraat!

Hop.

**SABA—SCOUTS**
**en**
**BROEDER PADVINDERS.**

Hier te midden der hoge bergen, waartussen de wind zo fel kan blazen, ligt op een vroegere krater, DE BOTTOM, het dorpje met zijn kleurige huizen en prachtige vergezichten.
Ginds, naar 't Westen, ligt hoger nog ST. JOHN en daar ons CLUBHUIS, waar 'k zo juist de wolken langs zie trekken.
De Mountain beheerst in als een machtige reus ons eiland SABA en staart af en toe tussen de wolken door, op HELL's GATE en WINDWARDSIDE, dan weer op ST. JOHN en de BOTTOM.
Vanuit mijne woning klinkt af en toe de radio, muziek en gesprekken der wijde wereld overbrengende, klanken van vreemde verten, leven en daden.
Wel broers, het is als een grote schakel, waartussen nu jullie op Saba gesmeed zijn, broeders met millioenen anderen, die dezelfde idealen nastreven.
Geluk in het hart te hebben door broederschap te bezitten en te betrachten. Je trainende onder moeilijke omstandigheden tot het doel, waartoe God je schiep, eerlijke en waarachtige mannen te zijn, arbeidzaam, oprecht en trouw.
Volg de Wet der Padvinders
en het zonnig spoor door
het bergland.
M. van der Maarel.
Hopman.

**N.P.V. AFDELING SABA.**
**TROEP I**
**ORANJE DASSEN.**

**Maandprogramma**
**voor de Maand Juli 1936.**
SPOORTEKEN: Vergeet niet elke Zaterdag contributie en spaargeld voor het uniform af te dragen.

**Zaterdag, 4 Juli.**
Om half zes verzamelen te WINDWARDSIDE (politiepost).
Estafette-oefening: Bericht overbrengen.

**Dinsdag, 7 Juli.**
Om half zes verzamelen bij het Clubhuis op ST. JOHN.
Klasse-eisen en exercitie.
Kringspel: Dief in de boomgaard.
Verhaal: De Rode Hand.

**Zaterdag, 11 Juli.**
Verzamelen bij het huis van den Hopman in de Bottom om half zes.
Oefening in THEE ZETTEN.
Kampvuur en verhaal: YOKOHAMA.

**Zondag, 12 Juli.**
Verplichte kerkgang (groepsgewijs) voor alle nieuwelingen in de kerk, waartoe zij behoren.

**Dinsdag, 14 Juli.**
Verzamelen om half zes bij het Clubhuis op ST. JOHN.
Exercitie en houding-oefeningen.
Klasse-eisen en kringspel: In de wal op de sloot.
Klasse-eisen en gehoor-oefening.

**Zaterdag, 18 Juli.**
Verzamelen bij het clubhuis op ST. JOHN om half zes.
Opening met de WET en bespreking.
Klasse-eisen en exercitie.
Spel: St. Joris en de Draak.

**Zaterdag, 25 Juli.**
Verzamelen op ST. JOHN, 5.30 n.m. bij Clubhuis.
Grote spoorzoek-oefening met Dasseroof.

**Dinsdag, 28 Juli.**
**Verzamelen bij het Clubhuis op ST.** JOHN om 5.30. uur
Openen met de Wet en bespreking.
Exercitie en training optreden.
Klasse-eisen en vaste indeling der patrouille's.
Apart zal bekend gemaakt worden, wanneer de Katholieke Jongens zich bij hunne geestelijke Troep-adviseur (priester) moeten begeven.
De jongens, welke in aanmerking komen voor Patrouilleleider moeten zich op elke Donderdag, 7 uur n.m. bij mij aan huis voor aparte instructie melden.
Denk er om dat de Wet en de belofte met alle macht die in je is behoort te worden opgevolgd.
Dat je proeftijd van drie maanden je de kans geven een echte padvinder te worden.
Met linkerhanddruk.

de hopman.



„Paps, hoe heet de pa van kip?"
„Haan, jongen."
„En de moe van kip?"
„Hen, jongen."
„En de kindertjes van kip?"
„Kuikens, jongen.
„Is er dan geen kip, die kip heet?"



**Aankomst en vertrek der schepen van 4 — 8 Juli 1936.**

| SS. | Aank. | Van | Vertr. | Naar |
|---|---|---|---|---|
| Flandre | 4 | Cristobal | 4 | Le Havre |
| Caracas | 4 | New York, P. Cabello, Aruba | 5 | La Guaira, San Juan, New York |
| Falcon | 5 | Maracaibo | 5 | Maracaibo |
| Adalia | 5 | Hamburg | 5 | Pto. Barrios |
| El Libertador | 5 | Maracaibo, Aruba | 6 | Aruba, Maracaibo |
| Syra | 6 | Hamburg | 6 | P. Limon |
| Cottica | 6 | Hamburg, Amsterdam via Suriname en Venezuela | 6 | P.au Prince, New York |
| Winnipeg | 6 | Le Havre | 6 | Cristobal |
| Clan Monroe | 6 | Londen | 6 | Cuba |
| Waltraut Horn | 7 | Hamburg | 7 | Cartagena |
| Frida Horn | 7 | Hamburg via Porto Rico, Dominika, Jamaica, Haiti | - | Curaçao |
| Amor | 8 | New York, P.au Prince, La Guaira, P. Cabello | 8 | Aruba, Maracaibo |
| El Libertador | 8 | Maracaibo, Aruba | 8 | La Guaira. |



## In Memoriam.

In de Parochiekerk St. Anna zal op **Dinsdag** den **7n Juli a.s.** des morgens om **6½ uur**, van wege eenige personen een Plechtige H. Requiem Mis worden opgedragen voor de zielerust van wijlen de Zeereerwaarde Pastoor G. WILLEMS en R. REGOUIN.
Wij noodigen beleefdelijk alle gelovigen van de Parochies St. Anna, San Mateo, Pietermaai en Santa Rosa uit, om die H. Requiem Mis te willen bijwonen en te communiseren ter nagedachtenis der beide overleden Missionarissen.

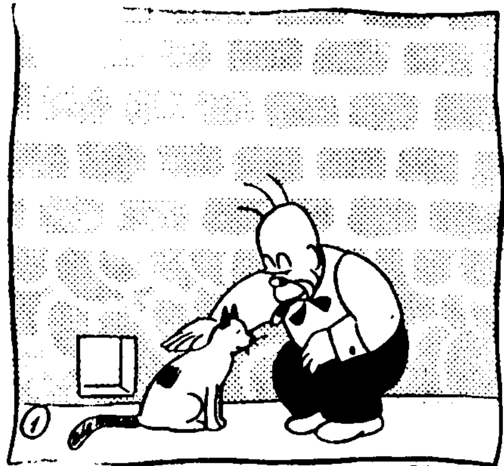
**SPAART DE DIEREN.**
**EEN GEZEGDE, OM OP ALLE VOORRUITEN TE PLAKKEN.**
„Veilig Verkeer"

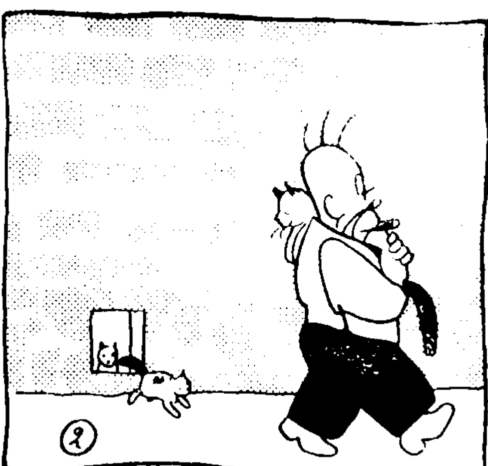
„Als ik jou was, zou ik verstandiger zijn."
„Dat zou je ook!"

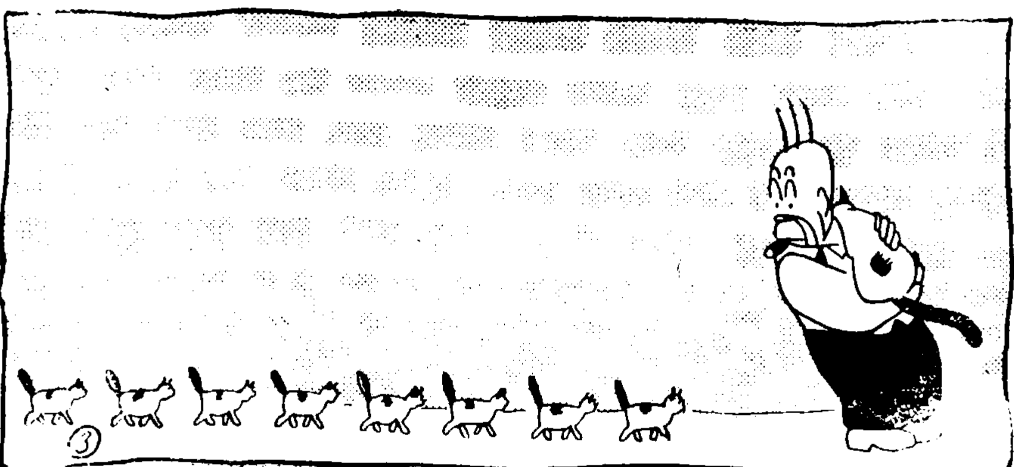
„Kan ik een hondenkaartje krijgen?"
„Het spijt me: u moet als een gewoon passagier reizen."

Een Schot moest voor den rechter verschijnen. Hij moest getuigen tegen iemand, die hem met een whiskeyfles op zijn hoofd geslagen had. De aangeklaagde riep echter: „Allemaal bluf van dien Schot, niets dan bluf. Hij is niet eens erg op zijn kop geraakt. Gisteren liep hij nog zonder verband om zijn hoofd rond."
„Is dat waar?" vroeg de rechter.
„Spreekt van zelf; ik moest toch zeker vandaag met een schoon verband om het hoofd voor meneer den rechter verschijnen!"









**ADAMSON EN ZIJN KAT.**